

97150

Mardi
Tuesday
4
Juillet
July
2023

#713

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

le97150

Les annonces légales & judiciaires sur www.le97150.fr



SAISON CYCLONIQUE LES AUTORITÉS SONT PRÊTES !

pages 02 & 03

**Collège privé Descartes :
décision de fermeture
administrative définitive**

page 04

**Transport maritime :
la ligne Saint-Martin
menacée ?**

page 08

**Décès d'Albert Fleming :
Recueillement mercredi
et obsèques vendredi**

page 09

Fleur de Sel
Bistrot - Traiteur - Sandwicherie

MENU À LA CARTE & SPÉCIAUX JOURNALIERS



FORMULE à 17⁵⁰€

Spéciaux du jour

- Saumon fish cake 8€
- Paleron de bœuf sauce cèpes 19€
- Poke bowl 16€

Vendredis Poissons
Samedis Grillades

HOPE ESTATE
(à coté de Super U)

Tél.: 05 90 87 35 42 - FERMÉ LE DIMANCHE
f @ fleur de sel sxm | Carte Tickets Restaurants acceptée

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00 | HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30 | HOPE ESTATE 8H00 - 16H30



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

LIVRAISONS CADISMARKET.COM À DOMICILE

LA PROXIMITÉ AU MEILLEUR PRIX !

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

4 MAGASINS

BAIE ORIENTALE | MARIGOT
BAIE NETTLÉ | SANDY GROUND



Grand-messe de la saison cyclonique : Le Centre Opérationnel Départemental (COD) est prêt !

En début de saison cyclonique, les services de la Collectivité et de l'Etat font une mise au point sur la préparation, mais aussi sur les rôles, les missions et les responsabilités de chacune des autorités partenaires, les services de l'Etat, la gendarmerie, les services de secours, les infrastructures vitales (hôpital, aéroport, port), la Collectivité de Saint-Martin, ainsi que les autorités de Sint Maarten. Les acteurs socio-professionnels et bien sûr la population sont également dans la boucle du schéma partenaires regroupés autour du directeur des opérations, le préfet délégué.



ETRE PRÊT DÈS À PRÉSENT POUR FAIRE FACE À TOUTE ÉVENTUALITÉ

Alors que la saison cyclonique est ouverte depuis 1 mois, qu'elle a déjà montré des signes de soubresauts, avec trois tempêtes tropicales nommées courant du mois de juin, dont deux en une semaine, Bret et Cindy, un point sur l'état de préparation des différentes autorités partenaires était fait vendredi matin en lieu et place de l'abri cyclonique situé dans l'enceinte de l'établissement hôtelier Grand Case Beach Club, à Grand Case.

EL NINO ET TEMPÉRATURES ANORMALEMENT ÉLEVÉES DANS L'ATLANTIQUE

L'occasion a été donnée au responsable de Météo France Guadeloupe, Thierry Jimonet, de confirmer que la configuration actuelle des données, avec l'installation d'El Nino qui a pour vocation de réchauffer la température de l'eau, combinée à des anomalies relevées dans les températures de l'eau dans l'Atlantique ces dernières semaines (en sortie d'Afrique + 3° à 4° par rapport aux températures habituelles en ce mois de juin) provoquent des incertitudes dans les modèles de prévisions météorologiques, et sont des éléments importants à prendre en compte dans l'intensité des phénomènes. Thierry Jimonet a toutefois relativisé son

propos en affirmant « qu'un Nino modéré à fort pourrait contribuer à une activité inférieure à la normale, même avec une anomalie positive de la température de surface de l'Océan Atlantique ».

LES RETOURS D'EXPÉRIENCE IRMA

Toutefois, quels que soient les niveaux d'incertitude, les modèles des prévisionnistes n'étant pas des sciences exactes, tous se sont accordés à dire que les différents acteurs partenaires du COD, mais aussi les socio-professionnels, les médias et la population devaient, chacun à leur niveau, se tenir prêts pour faire face à toute éventualité qui pourrait survenir dans les prochaines semaines. Les retours d'expérience d'Irma ont permis de peaufiner certains postes, et notamment celui de la communication. On se souvient en effet après le passage de l'ouragan Irma, de catégorie 5 (voir 5++) en septembre 2017, de la rupture totale des moyens de communication. Le préfet Vincent Berton a indiqué l'acquisition en cours d'une antenne mobile de secours qui permettrait de rétablir rapidement les moyens de communication. De même, des conventions ont été établies avec des radios locales, Radio Saint-Martin et SOS Radio, afin qu'elles soient intégrées dans le COD et relaient les informations à l'instant T à la population. Outre les alertes SMS mises en place par la Collectivité, l'Etat informait du dispositif « FR-ALERT » qui donne également les informations

en temps réel. De nouveaux équipements ont par ailleurs été installés, un houlographe à Tintamarre (pour calculer l'amplitude des vagues), un radar météo à Sint Maarten (financé par les fonds européens INTERREG), ainsi qu'un marégraphe qui permet de mesurer le niveau de la mer, rendant le territoire de Saint-Martin leader dans les Caraïbes quant à ces niveaux d'équipement. Par ailleurs, le préfet demande instamment à l'établissement du port de Galisbay de veiller à ce qu'il n'y ait pas de « bateaux-clochards » dans les eaux territoriales. De même, le nettoyage de l'île et l'enlèvement des épaves de véhicules doivent être réalisés dans les meilleurs délais.

PLAN ANTI-PILLAGE

S'agissant du plan ORSEC (Organisation de la Réponse de Sécurité Civile), l'accent est mis sur les moyens permettant d'éviter les pillages, avec la mise en place d'un plan « anti-pillage », notamment des patrouilles renforcées des forces de l'ordre avec un focus intensifié sur les zones d'activités, ainsi que la pré-définition de points de blocages. Les objectifs ici, comme l'a rappelé Christophe Lieb, de la direction de la prévention et de la ges-

tion des risques majeurs de la Collectivité, sont de faire en sorte que « la vie redémarre », dans les meilleurs délais après un éventuel impact cyclonique. Toujours dans le même sens, les entreprises du BTP associées au COD, devront être opérationnelles dans les 4 heures après le retour au niveau de vigilance gris, afin de débayer les voies d'accès principales et urgentes (port, aéroport, écosite, hôpital...). Pour rappel, après Irma, les opérations de débayer de la voie publique ont débuté 96 heures après l'impact. Une consigne qui a fait réagir Franck Viotty du BTP, qui signalait que les engins de travaux publics pouvaient avoir été endommagés par des impacts et que par ailleurs, les perquisitions d'hommes et de matériels faits par l'Etat les empêchaient d'être parfaitement opérationnels dans les délais impartis.

QUID DES ANIMAUX DE COMPAGNIE ? QUELLE QUANTITÉ DE BAGAGES AUTORISÉE EN CAS DE DÉPART PRÉCIPITÉ ?

S'agissant des départs précipités des personnes qui pourraient avoir tout perdu lors du passage d'un

Samedi 8 juillet : exercice d'armement des abris cycloniques

C'est une première pour la Collectivité, un exercice qui va permettre de chronométrer le temps nécessaire pour armer complètement les 7 abris cycloniques de la partie française de l'île. Ainsi, samedi 8 juillet au matin, les containers chargés sortiront du port, escortés par la police territoriale, pour aller armer chacun des abris cycloniques de tout le matériel nécessaire : 7 palettes de bouteilles d'eau, un matériel souple contenant 30m3 d'eau de ville, des tentes, des lits, des trousse de secours et de groupes électrogènes. Pour rappel, les abris cycloniques ouvrent leurs portes quand le niveau de vigilance rouge est déclenché. Ces abris devront donc être déjà armés à ce moment-là, et l'exercice programmé va permettre de savoir précisément le temps qu'il faut pour ce faire, pendant le niveau de vigilance orange.



V.D.

Route principale d'Oyster Pond
(Créé de l'épicerie Bread n'Butter)

Réservations
0690 76 64 27

L'OASIS RESTAURANT & PIZZERIA

L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir

4TH OF JULY
INDEPENDENCE DAY

live Music

AVEC

PACO & MAXIMO

cyclone, Christophe Lieb a évoqué la question des animaux de compagnie et celle de la quantité de bagages autorisée par les compagnies aériennes : les personnes quittant le territoire sont-elles autorisées à emmener leurs animaux de compagnie ? Quelle quantité de bagages les personnes peuvent-elles prendre avec elles ? Des questions importantes et qui pour l'heure sont toujours sans réponse. Quoi qu'il en soit, les différents services de l'Etat, de la Collectivité et des autres partenaires impliqués dans la boucle de la cellule de crise se disent aujourd'hui prêts si un épisode cyclonique devait survenir. Et demandent à la population et aux socio-professionnels qu'il en soit de même pour eux. **V.D.**

Recensement des personnes âgées et isolées, à mobilité réduite ou en situation de handicap

Dans le cadre de la préparation de la saison cyclonique, nous sommes tenus d'instituer un registre nominatif des personnes dites vulnérables, dont la finalité exclusive est de permettre une intervention ciblée auprès de ces usagers en cas de phénomène cyclonique.



Les personnes concernées sont :

- Les personnes de plus de 60 ans ;
- Les personnes en situation de handicap

Les informations contenues dans ce fichier sont relatives aux nom et prénom, à la date de naissance, à l'adresse et au numéro de téléphone ainsi que des éléments relatifs à votre santé et à vos accompagnants.

La confidentialité des données est assurée par le secret professionnel qui lie les agents de la Collectivité désignés pour enregistrer et traiter ces données. La radiation de ce fichier se fait à tout moment sur simple demande.

L'inscription sur le fichier peut être faite par la personne concernée ou son représentant légal ou, éventuellement, par écrit.

Inscrivez-vous auprès du Pôle Solidarité & Familles sis 5 rue Léopold Mingau à Concordia au téléphone 06.90.66.88.68 ou à l'adresse électronique : autonomie@com-saint-martin.fr

SAUR : une unité mobile de production pour minimiser les coupures d'eau

La première phase de travaux, la mise en sécurité de l'usine de production d'eau, va débuter ce mercredi. Dix semaines sont prévues pour sécuriser les installations, aujourd'hui très vétustes et menaçant de lâcher à tout moment. Une unité mobile de production a été installée pour réduire les coupures que nécessitent les travaux.



L'unité mobile fonctionne sur le même principe que l'usine avec six filtres, microfiltration et module d'osmose inversée. Elle aura un débit de 850m³ d'eau par jour (6500m³ pour l'usine), soit un ajout d'environ 10% de la capacité de production. Un pourcentage non négligeable pour sortir de la crise de ces dernières semaines et qui va surtout permettre pendant la durée des travaux de

réduire les tours d'eau ou les coupures. Une autre mesure, l'importation d'eau de la partie néerlandaise pour laquelle un arrêté préfectoral a été signé il y a dix jours, va également contribuer au confort des usagers. Louée à une filiale de la Saur, cette unité mobile est destinée à repartir fin août, mais le Préfet Vincent Berton a déjà suggéré qu'il serait opportun de la garder, d'autant qu'il suffirait de lui adjoindre une pompe d'eau de mer pour pouvoir la déplacer, en cas d'aléa climatique par exemple.

EEASM : UN NOUVEAU DIRECTEUR AUX COMMANDES

La mise en sécurité de l'usine représente un budget de 2,2 millions d'euros (dont 500 000 € pour l'unité mobile), pour partie par les fonds européens. Un investissement exceptionnel de l'Union Européenne qui n'a jamais fait de tels investissements pour l'eau dans d'autres territoires a indiqué Vincent Berton. Il a cependant une nouvelle fois rappelé qu'il est impératif que les ASL débitrices payent leur arriéré : « on ne lâchera rien ! » a-t-il ajouté.

C'est Sébastien Gallego, nouveau directeur général de l'EEASM depuis le 5 juin, qui va superviser les travaux. Muté pour trois ans,




CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46**
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

sa mission est de régler le problème de l'eau sur l'île. Dès la fin de la mise en sécurité de l'usine, il entamera les démarches nécessaires, dont les demandes de subventions pour ensuite démarrer la phase 2, les travaux de modernisation de l'usine avec notamment l'ajout d'un 4e filtre. **A.B**



Lancement De l'Été

ÉVÈNEMENT DE VENTE



**2023 HYUNDAI
CRETA**

Seulement: **281€** par mois



**2023 HYUNDAI
CRETA GRAND**

Seulement: **305€** par mois



**2023 HYUNDAI
TUCSON**

Seulement: **328€** par mois



**2023 HYUNDAI
PALISADE**

Seulement: **676€** par mois

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

CONSEILLER COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: +011 (590) 690 88 52 49



motorworldgroupsxm.com

5 ANS 100,000km de Garantie

+ (590) 590 52 88 01
+1 (721) 580-6224
📍 223 Galisbay, Marigot 97150

11 jeunes au Salon du Bourget avec la Mission Locale

La Mission Locale de Saint-Martin était en déplacement à Paris du 17 au 27 juin. L'objectif : offrir à 11 jeunes l'opportunité de rencontrer sur le Salon du Bourget des centres de formation dans le domaine de l'aéronautique ainsi que leur faire découvrir les institutions françaises.



Depuis un an, la Mission Locale de Saint-Martin accompagne les jeunes de 16 à 25 ans, jusqu'à 30 ans en situation d'handicap. Face au constat que la jeunesse est souvent perdue lorsqu'il s'agit d'orientation, elle a décidé de développer des actions en ce sens. Si l'hôtellerie et la restauration sont les secteurs professionnels les plus prisés par les jeunes, « les métiers de l'aviation sont inexploités et peu connus », explique Tracy Laville, chargée de communication de la Mission Locale. L'organisme a donc organisé un voyage à Paris avec pour but premier de « permettre aux jeunes ayant un intérêt pour l'aviation de rencontrer directement les centres de formation au Salon International de l'Aviation et de l'Espace ». Suite à une journée d'information, un test et des entretiens individuels, 11 jeunes ont été sélectionnés sur 40 participants en Contrat d'Engagement Jeune (CEJ) ayant montré un intérêt pour le projet. Ils

se sont envolés pour Paris le 17 juin accompagnés par deux conseillers d'insertion sociaux-professionnels, la chargée de communication, la directrice et le président de la Mission Locale. Le voyage a nécessité un budget d'un peu plus de 59 000 €, avec une participation de LADOM de près de 4 000 € dans le cadre du passeport mobilité. Lors de cette 54ème édition du Salon International de l'Aéronautique et de l'Espace (SIAE) de Paris-Le Bourget, les 11 Saint-Martinois ont pu découvrir les nouvelles technologies du monde aéronautique mais surtout aller à la rencontre des centres de formation qui présentaient plus de 250 métiers. La délégation saint-martinoise a également profité du déplacement pour visiter les institutions de la Capitale afin de « faire découvrir aux jeunes le rôle de l'administration française, de se nourrir culturellement mais surtout de trouver d'autres pistes en matière d'emploi et de formations pour les jeunes de Saint-Martin ». Visites de l'Assemblée nationale, du Ministère de l'Outre-Mer, du Ministère des Armées et de la Maison de Saint-Martin étaient notamment au programme de ce voyage intense. Après deux derniers jours de découvertes culturelles et de détente, les jeunes ont quitté Paris des étoiles plein les yeux et une vision plus claire de leur projet professionnel. Plusieurs d'entre eux commencent une formation à la rentrée prochaine. Ils seront bientôt personnel navigant commercial, pompier de l'armée de l'air, mécanicien avion, agent de sûreté ou encore bagagiste. L'équipe de la Mission Locale entend réitérer ce projet à l'avenir mais avant tout « accompagner ces 11 jeunes jusqu'à l'embauche ». **A.M.**

Fermeture définitive par arrêté préfectoral du collège privé René Descartes

L'arrêté préfectoral est tombé vendredi 30 juin. Le collège privé hors contrat de l'Etat René Descartes est sous le coup d'une fermeture administrative définitive.



À la suite d'une mise en demeure notifiée en février 2023 à l'établissement privé René Descartes pour « mettre fin aux manquements et aux obligations réglementaires », deux rapports d'inspection ont été émis les 17 janvier et 19 avril 2023. La directrice de l'établissement a émis ses observations le 6 juin dernier, qui n'auront sans doute pas satisfait les inspecteurs. Le préfet dans son arrêté considère également que « trois enseignants sur huit ne sont pas habilités à enseigner, n'étant pas en possession des diplômes adéquats », ce, malgré la mise en demeure adressée à la directrice de l'établissement. En outre, le préfet reproche à la direction de l'établissement d'avoir transmis tardivement, plus de trois mois après la demande initiale, les documents budgétaires, comptables et financiers. Par conséquent, sur proposition de la rectrice de la région de Guadeloupe, la préfecture a décidé la fermeture définitive de l'établissement privé hors contrat René Descartes, situé à Hope Estate. **V.D.**

The crispy classic



**Crispy Chicken
McWrap®**

MCDONALD'S HOWELL CENTER MARIGOT

© 2017 Crédit Mutuel



**MON
TOIT
ET MOI**

AGENCE IMMOBILIÈRE – FINANCEMENT – ASSURANCE –
PROTECTION du LOGEMENT

LE CRÉDIT MUTUEL A TOUT PRÉVU POUR VOTRE LOGEMENT.



Crédit  Mutuel
Antilles-Guyane

CM-CIC AGENCE IMMOBILIÈRE (AFEDIM), filiale à 100% du groupe bancaire Crédit Mutuel CM11 - SAS au capital de 700 000 euros dont le siège social est 4 rue Frédéric-Quilès à Quillévain - 67099 Strasbourg, RCS Strasbourg 8387 468 382 / SIRET 387 468 382 00016 / APE 703 A / Carte professionnelle : Transactions sur immeubles et fonds de commerce et Gestion immobilière CFI 6701 2017 000 010 257 (sans réclamation de fonds, effet ou valeur) délivrée par la CCI du Bas-Rhin / Garantie financière : B.E.C.M. 4 rue Raiffert - Strasbourg / N° TVA intracommunautaire : FR 82 2227460302.
HOMERIS est un service épargné par EPS, SAS au capital de 1 000 000 euros - Siège social : 30 rue de Dauterive 67100 STRASBOURG - Correspondance abonnés : 36 rue de Messelin - CS 70002 - 59091 LILLE CEDEX 9 RCS Strasbourg n° 338 700 513 - Code APE 80 20Z - N° TVA intracommunautaire FR 82 338 700 513 - NIF coactivité ST IMMOBILIERE 172986 - L'autorisation administrative délivrée par le Conseil National des Activités Professionnelles de Sécurité (CNAPS) en date du 16/04/2018 sous le numéro ALIT 007 2117 04-16-20 (00356356 ne concerne aucune prérogative de puissance publique à l'entreprise ou aux personnes qui en bénéficient.
Caisse Fédérale du Crédit Mutuel Antilles-Guyane et Caisses affiliées, société coopérative à responsabilité limitée au capital variable de 2 381 000 euros, rue du Professeur Raymond Gassin - BP 920 - 97245 Fort de France Cedex, immatriculée au registre du Commerce et des Sociétés B 022 033 261 00046, adhérente en opération d'assurance sous le N° Oras 07 032 774 cotraitée sous www.oras.fr
Propriété des contrats d'assurance de ACHARD S.A., ACHARD S.A., entreprises régies par le code des assurances.

SUPER



Howell Center
Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 4 JUILLET AU SAMEDI 15 JUILLET 2023

SUR LA GAMME LISTEL

-25%
DE REMISE IMMEDIATE



Offre sur la gamme de produits Listel signalée en magasin non cumulable avec d'autres promotions.

11.69
8.99 **-23%**
\$9.44 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
CAFE DOSETTES SENSEO
Classique ou corsé
Le paquet de 72 (soit 500 g)
Le kg : 17,98€

6.08 **-45%**
\$6.38 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX
3.35 LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
\$3.52 LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX
CAFE DOSETTES CARTE NOIRE COMPATIBLES SENSEO
Expresso n°8 ou le classique n°5 ou le corsé n°6
La boîte de 36 (soit 250 g)
Le kg : 23,52€
Le kg des 2 : 18,06€
Soit les 2 produits au choix : 9,43€

3.95 **-45%**
\$4.15 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX
2.18 LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
\$2.29 LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX
CEREALES KELLOGG'S TRESOR
Variétés au choix
Le paquet de 410 g
Le kg : 9,63€
Le kg des 2 : 7,48€
Soit les 2 produits au choix : 6,13€

5.19 **-18%**
\$5.45 SOIT 0,94€ VERSÉ SUR
4.25 LE PACK AU CHOIX
\$4.46 LE PACK AU CHOIX
CIDRE ARTISANAL U BIO
Brut 5,5° ou traditionnel 5,5°
Le lot de 2 bouteilles (soit 1,5 L)
Le L : 3,46€

6.99 **-20%**
\$5.59 DE REMISE IMMEDIATE
\$5.87 LE PRODUIT
SAINT-NICOLAS DE BOURGUEIL AOP ROUGE CUVÉE DE LA FORCINE*
La bouteille de 75 cl
Le L : 7,45€

5.75 **-25%**
\$4.60 DE REMISE IMMEDIATE
\$4.83 LE PRODUIT
CABERNET D'ANJOU AOP ROSE PLESSIS DUVAL*
La bouteille de 75 cl
Le L : 6,13€

7.49 **-40%**
\$7.86 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PACK
4.49 LE 1^{er} PACK
\$4.71 LE 2^{ème} PACK
LIPTON ICE TEA PECHE
Le pack de 4 bouteilles (soit 5 L)
Le L : 1,50€
Le L des 2 : 1,20€
Soit les 2 packs : 11,98€

4.39 **-70%**
\$4.61 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 3^{ème} PRODUIT AU CHOIX
1.30 LE PRODUIT AU CHOIX
\$1.37 LE 3^{ème} PRODUIT AU CHOIX
CRACOTTES LU
Chocolat ou fraise
Le lot de 2 paquets (soit 400 g)
Le kg : 10,98€
Le kg des 3 : 8,40€
Soit les 3 lots au choix : 10,08€

6.98 **-45%**
\$7.33 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PACK
3.80 LE 1^{er} PACK
\$3.99 LE 2^{ème} PACK
KINDER BUENO
Le paquet de 8x2 barres (soit 344 g)
Le kg : 20,29€
Le kg des 2 : 15,67€
Soit les 2 packs : 10,78€

4.55 **-70%**
\$4.78 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 3^{ème} LOT
1.35 LE LOT
\$1.42 LE 3^{ème} LOT
NAPOLITAIN CLASSIC LU
Le lot de 2 paquets (soit 360 g)
Le kg : 12,64€
Le kg des 3 : 9,68€
Soit les 3 lots : 10,45€

25.19 **-12%**
\$23.09 DE REMISE IMMEDIATE
2.55 LE PRODUIT
\$2.68 LE PRODUIT
2.04 LE PRODUIT
\$2.14 LE PRODUIT
RHUM VIEUX SECRET DE FUT INTENSE CLEMENT 41,4**
La bouteille de 70 cl
Le L : 31,41€

16.99 **-20%**
\$14.27 DE REMISE IMMEDIATE
2.69 LE PRODUIT
\$2.82 LE PRODUIT
2.15 LE PRODUIT
\$2.26 LE PRODUIT
RHUM VIEUX AGRICOLE DAMOISEAU V.O 42**
La bouteille de 70 cl
Le L : 19,41€

2.69 **-20%**
\$2.82 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 3^{ème} BRIQUE
2.15 LE PRODUIT
\$2.26 LE PRODUIT
CREME UHT U
Légère semi-épaisse 18% MG
Le lot de 3 briques (soit 60 cl)
Le L : 44,83€

3.55 **-30%**
\$3.73 SUR LE 2^{ème} PACK SOIT 1,06€ VERSÉ SUR
6.04 LE PACK
\$6.34 LE PACK
EAU MINERALE NATURELLE SOURCE MONTCALM U
Le pack de 6 bouteilles (soit 9 L)
Le L : 0,39€

3.29 **-15%**
\$3.45 SOIT 0,50€ VERSÉ SUR
2.79 LE PRODUIT AU CHOIX
\$2.93 LE PRODUIT AU CHOIX
CRACKERS U BIO
Emmental graines de courges ou 3 graines ou au chia
Le paquet de 200 g
Le kg : 16,45€

1.88 **-15%**
\$1.97 SOIT 0,29€ VERSÉ SUR
1.59 LE PRODUIT
\$1.67 LE PRODUIT
GRESSINS AU SESAME U BIO
Le paquet de 125 g
Le kg : 15,04€

1.85 **-15%**
\$1.94 SOIT 0,28€ VERSÉ SUR
1.57 LE PRODUIT
\$1.65 LE PRODUIT
FARINE T110 U BIO
Le paquet de 1 kg
Le kg : 1,65€

2.25 **-20%**
\$2.36 SOIT 0,45€ VERSÉ SUR
1.80 LE PRODUIT
\$1.89 LE PRODUIT
EMMENTAL FRANCAIS RAPE U
Pasteurisé 29% MG
Le sachet de 200 g
Le kg : 11,25€

7.49 **-20%**
\$7.86 SOIT 1,50€ VERSÉ SUR
5.99 LE PRODUIT
\$6.29 LE PRODUIT
JAMBON CUIT SUPERIEUR SANS COUETTE U
Le paquet de 10 (soit 450 g)
Le kg : 16,64€

2.35 **-20%**
\$2.47 SOIT 0,47€ VERSÉ SUR
1.88 LE PRODUIT
\$1.97 LE PRODUIT
GOUDA TRANCHETTES U
Pasteurisé 30% MG
Le paquet de 200 g
Le kg : 11,75€

1.64 **-50%**
\$1.72 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX
0.82 LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
\$0.86 LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX
BOUILLON KNORR
Variétés au choix
Le paquet de 15 tablettes (soit 150 g)
Le kg : 10,93€
Le kg des 2 : 8,20€ ou 132 g
Le kg : 12,42€
Le kg des 2 : 9,32€
Le kg des 3 : 27,33€
Le kg des 2 : 20,50€
Soit les 2 produits au choix : 2,46€

3.49 **-45%**
\$3.66 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT
1.90 LE 1^{er} PRODUIT
\$2.00 LE 2^{ème} PRODUIT
TOMATO KETCHUP HEINZ
Le flacon de 700 g
Le kg : 4,99€
Le kg des 2 : 3,85€
Soit les 2 produits : 5,39€

2.68 **-25%**
\$2.09 DE REMISE IMMEDIATE
3.38 LE PRODUIT
\$3.55 LE PRODUIT
2.70 LE PRODUIT
\$2.84 LE PRODUIT
CEREALES BIO BJORG
Flocon d'avoine nature
Le paquet de 500 g
Le kg : 3,98€
ou muesli sans sucre ajouté 375 g
Le kg : 5,31€

3.90 **-60%**
\$4.10 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX
1.54 LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
\$1.62 LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX
NETTOYANT MENAGER CILLIT BANG**
Variétés au choix
Le spray de 750 ml
Le L : 5,20€
Le L des 2 : 3,63€
Soit les 2 produits au choix : 5,44€

4.75 **-20%**
\$4.99 SOIT 0,96€ VERSÉ SUR
3.79 LE PRODUIT
\$3.98 LE PRODUIT
LESSIVE LIQUIDE U NATURE**
Variétés au choix
La recharge de 30 lavages (soit 1,5 L)
Le L : 3,17€

4.75 **-20%**
\$4.99 SOIT 0,95€ VERSÉ SUR
3.80 LE PRODUIT
\$3.99 LE PRODUIT
TABLETTES LAVE VAISSELLE TOUT EN 1 U NATURE**
La boîte x30 (soit 480 g)
Le kg : 9,90€

4.50 **-25%**
\$3.37 DE REMISE IMMEDIATE
3.54 LE LOT AU CHOIX
\$3.54 LE LOT AU CHOIX
PATES PANZANI
Fusilli ou spaghettini
Le lot de 3 paquets (soit 1,5 kg)
Le kg : 2,25€

2.35 **-45%**
\$2.47 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT
1.28 LE 1^{er} PRODUIT
\$1.34 LE 2^{ème} PRODUIT
RIZ THAI DU PLATEAU DE L'I-SAN TAUREAU AILE
L'étui de 500 g
Le kg : 4,70€
Le kg des 2 : 3,63€
Soit les 2 produits : 3,63€

2.88 **-35%**
\$3.02 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX
1.85 LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
\$1.94 LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX
TUILLES PRINGLES
Original ou crème oignon
L'étui de 195 g
Le kg : 14,77€
Le kg des 2 : 12,13€
Soit les 2 produits au choix : 4,73€

2.89 **-25%**
\$2.15 DE REMISE IMMEDIATE
\$2.26 LE PRODUIT AU CHOIX
2.89 LE PRODUIT AU CHOIX
KIT CANARD FRESH DISC**
Marine ou citron vert
L'appliqueur + 6 disques
OU GEL NETTOYANT BIODEGRADABLE VAGUE OCEANE
Le flacon de 750 ml
Le L : 2,87€

1.10 **-20%**
\$1.16 SOIT 0,22€ VERSÉ SUR
0.88 LE PRODUIT AU CHOIX
\$0.92 LE PRODUIT AU CHOIX
LIQUIDE VAISSELLE U NATURE**
Variétés au choix
Le flacon de 500 ml
Le L : 2,20€

2.72 **-50%**
\$2.86 DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT
1.36 LE 1^{er} PRODUIT
\$1.43 LE 2^{ème} PRODUIT
PAPIER TOILETTE ULTRA COMPACT U NATURE
Le paquet de 4 rouleaux = 12 rouleaux
Soit les 2 produits : 4,08€

18 ans LA LOI INTERDIT LA VENTE D'ALCOOL AUX MINORS DES CONTRÔLES SONT MISES EN PLACE
*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.
** Produit dangereux, respectez les précautions d'emploi

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIES de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS
Chèque Déjeuner Ticket K* CHEQUE*TABLE

1€ = \$1.05
Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Tél: (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél: (+590) 590 52 23 60

GRAND CASE
Captain Frenchy
SPECTACLE PYROTECHNIQUE
APEROL 1919

SUN 09 JULY
 STARTING FROM 16 PM

BLACK & WHITE
Beach Party

• DJ SHAWTY • DJ PRINCE • THE EDGE
 • CLASSY D • EYEDOL • SPEYENOL • DJ LIL'R

Boulevard de Grand case Réservations conseillées 06 90 88 44 61

RMI TALENTS CREOLE & GROUP REVOLISYON MANTAL INTL

AP PREZANTEW **SWARE KILTIREL**

SAMDÌ 8 JIYE 2023 - 7:00PM @ VILLA GUMPS LA SAVANNE, ST. MARTIN

JHON STEVE BRUENASCH REVO MARQUES D. EDDY FRANCOIS

DJ STARS DJ SEXY MICHOU JWET KILT

DANS - MANJE - BWASON
 JWET AK LOT PWODWI LAKAY

POU ENFOMASYON:
 590690 77-07-12 - 590690 22-81-62
 561 541-5441

\$50 \$200
 REGILYE VIP

Transport maritime : la ligne Saint-Martin menacée ?

Organisé par la FipCOM Saint-Martin, le petit-déjeuner de l'entrepreneur permet d'évoquer avec les représentants de l'État et de la Collectivité les problématiques les plus prégnantes. Nous avons fait état dans une dernière édition de l'envolée du prix de l'aérien, que ce soit pour le transport des marchandises ou des passagers. Le transport maritime a lui aussi été pointé du doigt par les chefs d'entreprises.



A l'instar d'Air France qui détient désormais le monopole de la liaison directe avec l'Hexagone, CMA CGM est, depuis 18 mois, la seule compagnie maritime à desservir Saint-Martin. Avec 12 à 17 jours de traversée, ces bateaux permettent d'avoir un choix élargi de produit frais en provenance de France. A plusieurs reprises, l'escale de Saint-Martin a été supprimée au cours des derniers mois souvent pour des problèmes de retard ; la compagnie privilégiant la destination finale où le nombre de boîtes à livrer est bien plus important. Une situation qui risque de devenir définitive avec le nouveau hub de Pointe à Pitre.

C'est une bombe à retardement qui va exploser dans les mois à venir pour la chaîne alimentaire ont indiqué les représentants des supermarchés de la partie française. Ils signalent déjà mettre chaque semaine des conteneurs à la poubelle, lorsque le bateau ne fait pas escale ; une marchandise que les assureurs ne veulent plus prendre en charge en raison du caractère répétitif du problème. Impensable de se rabattre sur l'aérien, Air France ayant depuis l'arrêt d'Air Caraïbes augmenté ses tarifs de fret, passant de 7€ à 10€ le kilo (5€ avant Covid). Les prix dans les rayons, on l'auracompris, seront directement impactés dans les mois à venir par ces changements si rien n'est fait.

DÉPENDANCE DE LA GUADELOUPE

Le projet de l'État est en effet de réaménager le port de Pointe à Pitre pour accueillir les nouveaux bateaux dont la capacité de transport sera multipliée par trois. Le Ministre délégué chargé des Outre-mer a demandé à ce que ce hub soit construit dans les 18 mois à venir. Cela induirait la disparition de la ligne de Saint-Martin, chèrement acquise il y a 30 ans. Il faudrait donc à nouveau ajouter 4 à 5 jours de délai supplémentaire pour le déchargement et le réacheminement des denrées.

Les entreprises locales redoutent, en raison du risque de grèves fréquentes en Guadeloupe, que la marchandise ne soient pas réacheminée dans les

délais. Le Préfet s'est voulu rassurant sur ce projet de hub, pas définitif selon lui, car représentant des investissements très lourds pour pouvoir accueillir ces mastodontes de la mer. Mais si le projet se réalise cela va effectivement impliquer de remettre en place une ligne logistique.

Le Président de la Collectivité a annoncé qu'un déplacement à Marseille était programmé en septembre pour rencontrer le transporteur. L'idée est de lui proposer avec le soutien de la Collectivité d'investir dans le développement du port de Galisbay pour augmenter son tirant d'eau de 5 à 10m et de maintenir la ligne de Saint-Martin. 150 millions d'euros seraient nécessaires ... une goutte d'eau pour CMA CGM qui a publié un chiffre d'affaires de 8,9 milliards de dollars pour sa seule activité maritime.

A.B

Hubert Fleming, nommé délégué régional de l'UNSa Saint-Barthélemy Saint-Martin

Le syndicat Union Nationale des Syndicats Autonomes, UNSa de Saint-Barthélemy et Saint-Martin, se réunissait courant fin de ce mois de juin et nommait son nouveau délégué régional, Hubert Fleming.

Auparavant secrétaire général adjoint de la section UNSa territoriaux, Hubert Fleming vient d'être nommé délégué régional pour Saint-Barthélemy et Saint-Martin, venant chapeauter ainsi l'ensemble des sections (territoriaux, Education nationale, Public, privé...). Dans cette nouvelle mission qui lui est confiée, Hubert Fleming entend développer la présence de l'UNSa là où le syndicat est le moins représenté, à savoir le secteur privé, et par ailleurs rapprocher les outils et les compétences du syndicat au plus près du terrain et des unités, poursuivant également les missions de représentant auprès des institutionnels et d'accompagnement des unités face à leurs autorités respectives pour faire progresser leurs doléances. Fort de sa représentation dans tous les secteurs d'activités, publics et privés, l'UNSa prône la jus-



(De gauche à droite) Michel Letapin, Secrétaire Général UNSa Guadeloupe, Hubert Fleming Délégué Général UNSa Saint-Barthélemy Saint-Martin, Patrice Toma Secrétaire Général UNSa Territoriaux.

tice et l'égalité au sein du monde du travail, insistant sa force dans « ses méthodes de dialogue pour trouver des solutions équitables pour tous, tant au niveau des salariés que du patronat, où chacun a des droits mais également des devoirs à respecter », indiquaient par ailleurs les représentants syndicaux.

V.D.

Continuité territoriale : L'Assemblée nationale vote à l'unanimité une proposition de loi visant à la renforcer

A la suite du rapport sénatorial publié fin mars dernier, accablant la continuité territoriale pour les Outre-mer, comparativement notamment à celle dédiée à la Corse, une proposition de loi visant à la renforcer a été adoptée à l'unanimité à l'Assemblée nationale le 8 juin dernier.

Devant l'inflation, la hausse historique des billets d'avion depuis les outre-mer et le niveau de vie de leurs habitants, outre les aides déjà existantes à la mobilité (pour études, stage et formation professionnelle) et l'aide à la continuité territoriale, pilotés par l'Agence de l'outre-mer pour la mobilité (Ladom),

la proposition de loi crée deux nouvelles aides à l'achat d'un billet d'avion pour les actifs ultramarins. Ces aides concernent les ultramarins vivant dans l'hexagone et candidats au retour au pays qui peuvent justifier d'une création d'activité ou d'une promesse d'embauche dans certains secteurs d'activités dans leur territoire d'origine et les ultrama-

rins vivant au pays et inscrits dans un programme de formation continue qui ne peut pas être suivi outre-mer. Les conditions d'attribution de ces aides seront fixées par décret, à la suite du Comité Interministériel des outre-mer qui doit se tenir cette semaine.

Le texte prévoit, par ailleurs, qu'un arrêté interministériel rehaussera les montants pour l'aide à la continuité territoriale applicables aux trajets entre l'outre-mer et l'hexagone et inversement, notamment en fonction "du prix moyen des billets d'avion". Le Sénat doit désormais examiner la proposition de loi.

« La plupart des ultramarins ne peuvent plus se déplacer »

Pour les auteurs de la proposition de loi, la plupart des ultramarins "ne peuvent plus se déplacer entre leur territoire et l'hexagone car le montant des aides prévues par l'État est largement insuffisant". Les tarifs des billets d'avion ont atteint des niveaux inégalés jusqu'ici. Entre février 2022 et février 2023, les prix des billets d'avion, toutes destinations confondues, ont augmenté de 47,9% au départ de la Guadeloupe, de 45,2% au départ de la Martinique, de 28,9% au départ de la Guyane, de 24,4% au départ de Mayotte et de 24,9% au départ de La Réunion. Pour l'été 2023, de

Paris vers les Antilles et inversement, le prix du billet d'avion en classe économique est bien supérieur à 1 000 euros. Les députés ont rappelé qu'en 2022, la population Corse a bénéficié d'un accompagnement à la continuité territoriale de l'État de 257 euros par habitant, alors que la population des Outre-mer n'a bénéficié que de 16 euros par habitant.

VISION AUTO PARTS

TOUT POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VOITURE

AGENT SACRÉ
AGENT AGRÉÉ

NOUVEL ARRIVAGE CANNE DE SÉCURITÉ



NOUS AVONS TOUTES LES PIÈCES













OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 17H ET LE SAMEDI DE 9H À 12H
82 rue Charles Tondou - Sandy Ground (à côté de l'ancien Simply Market)
☎ 0690 75 51 23 - visionautosxm@gmail.com

LADOM en campagne pour les étudiants

A quelques jours des résultats du baccalauréat, LADOM se mobilise afin que les futurs bacheliers ayant besoin de poursuivre leurs études en mobilité, puissent se déplacer à moindre coût. Chaque année, ce sont plusieurs milliers d'étudiants qui obtiennent une prise en charge de leur billet d'avion dans le cadre de leur mobilité entre leur territoire d'origine et leur lieu d'études. LADOM peut prendre en charge jusqu'à 100 % du billet A/R des étudiants ultramarins (post BAC) poursuivant leurs études supérieures en mobilité en raison de l'inexistence ou de la saturation de leur cursus dans leur collectivité territoriale d'origine. En 2022, ce dispositif a permis de donner un « coup de pouce » à 9 276 étudiants (dont 83 % de boursiers) pour un total de 16 191 trajets et un budget de 14,84 M€.

Afin de faire largement connaître ce dispositif auprès des jeunes et de leurs parents, une campagne de communication a été lancée, notamment sur les réseaux sociaux.

Etant précisé que le Passeport pour la mobilité des études n'est pas le seul dispositif « coup de pouce » s'adressant à des étudiants. LADOM pilote deux autres dispositifs plus récents: le Passeport mobilité en stage professionnel et Cadres d'avenir Mayotte et Guadeloupe /Saint-Martin qui ont respectivement déjà permis d'aider 480 étudiants ultramarins en 2023.

A noter que c'est tout au long de l'année que les étudiants peuvent à leur convenance déposer auprès de LADOM une demande (un aller et/ou un retour).

CISSE TANDJAN

VOYANT MEDIUM GUÉRISSEUR

Spécialiste du retour d'affection, amour, mariage, renouer le lien familiale, chance, impuissance sexuelle, problèmes de santé, voisinage, permis, protection contre les mauvais sorts, maladies inconnues, justice, désenvoûtement etc... **Résultat rapide et efficace à 100%. Discretion assurée**

☎ 0690 84 14 68 ou 📞 +1(721) 586 38 90
Consultation à distance en cabinet ou à domicile

AFFAIRE À SAISIR ! / GOOD DEAL !

PORSCHE 944 TURBO Collector, cote montante. UNIQUE rénovée entièrement : mécanique/carrosserie/esthétique... Pour collectionneur averti. Sacrifiée à **19 900€/S** (au lieu de 32 900€/S)

PORSCHE 944 TURBO Collector, rising price. UNIQUE completely renovated: mechanical/body/aesthetics... For discerning collectors. Sacrificed at **\$19,900/€** (instead of \$32,900/€)



CONTACT : +590 690 71 66 90

Hommages officiels et funérailles d'Albert Fleming

Les obsèques d'Albert Fleming, décédé dans sa 87e année le 28 juin dernier, auront lieu en plusieurs temps cette semaine. Demain mercredi 5 juillet, un recueillement sera organisé à l'Hôtel de la Collectivité de Saint-Martin entre 17 heures et 22 heures.

Les funérailles et la messe, organisées par la famille de Monsieur le Maire, auront lieu vendredi 7 juillet, sur le front de mer de Marigot. Les hommages officiels seront rendus à partir de 10 heures jusqu'à 13 heures, laissant ensuite place à la messe, entre 13 heures et 15 heures. Albert Fleming sera ensuite inhumé au cimetière de Marigot.

V.D.




KICKS* ADVANCE

A partir de **399€** Par Mois



MARCH* SENSE

A partir de **283€** Par Mois



X-TRAIL* EXCLUSIVE

De Remise **3 000 €**



VERSA* SENSE

A partir de **338€** Par Mois



+0590 87 16 08
67 Rue de Sandy Ground, 97150 St. Martin
www.SaintMartinCars.com



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club qui est ouvert de 22h à 4h, vous propose mercredi 5 juillet sa soirée 'Ladies & Zesser Night' avec Dj Prince, Kembe, Siw'Roo et en Guests Dj Punz & Selecta Renzo, le vendredi 7 juillet 'About Last Night' avec différents Dj's invités, et le samedi 8 juillet votre 'Elegant Saturday' avec Dj Prince & Kembe.

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 9h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations, mardi 4 juillet Lee Hardesty dès 18h30 dans son 'Acoustik Rock', et vendredi 7 juillet de 20h à 23h30 votre 'Salsa Cubana Party' avec le groupe Havana Deep Power.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose d'excellentes soirées de 22h à 3h, le jeudi votre 'Urban Thursday' avec Dj Phil Conti & Eyedol, vendredi 7 juillet la 'Beautiful Friday' avec les Dj's Classy

D & Maestro, samedi 8 juillet 'Saturday Madness' avec Dj Phil Conti & Guests, puis dimanche 9 juillet la 'Caribbean Sunday' avec Dj Classy D et ses invités, en notant déjà la grande soirée 'Bastille Day' du vendredi 14 juillet.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le jeudi) à partir de 8h avec son Rooftop et son Restaurant au-dessus de la plage, vous propose aussi de belles ambiances musicales avec les vendredis 'la French' de 19h à 23h avec Dj's Peter Sweet & Vito, samedi 'Sexy Saturday' de 17h à 22h avec Dj's locaux, et le dimanche 9 juillet la présence de la Djette internationale Valentine Groove pour votre 'Beach Party' de 17h à 22h avec Dj Peter Sweet & Vito.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Ce Sports & Music Bar vous invite à sa soirée 'Live Music Pop-Rock' avec 5 musiciens de talent tous les lundis dès 20h et à diverses animations musicales en semaine, puis tous les jours à suivre les différents grands événements sportifs sur 3 écrans, avec sur place tournoi de fléchettes et de 'Corn Hole'

AU JAVA SXM (Grand Case)

Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours (sauf mercredi) à partir de 9h30, vous invite à découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne, ainsi que ses animations musicales, jeudi 6 juillet différents musiciens dès 19h30, vendredi 7 juillet à partir de 17h30 'Apéro Sunset' avec Dj Ghasht & Owi sax, dimanche 9 juillet dès 12h30 diverses chanteuse en invitées, puis le lundi Dj Master Gee.

A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)

Ce Bar-Restaurant situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers ses plats typiques, ses spéciaux, une belle carte de salades, tartares, carpaccios, burgers, et ses animations musicales à l'occasion. Il est désormais ouvert pour le Lunch du lundi au vendredi de 12h à 14h30, et comme toujours tous les soirs dès 17h.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose le vendredi 7 juillet dès 20h sa soirée 'Reggae Live' avec Humble Band, samedi 8 juillet Dj Shawty de 15h à 19h, puis le dimanche 9 juillet à partir de 16h la 'Black & White Party' avec les Dj's Shawty, Prince, The Edge, Classy D, Eyedol, Speyenol & Lil'R.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du mardi au samedi de 18h à 2h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir les suggestions gourmandes à la carte. Pour vos soirées animées, retenez les mercredis de 18h à 22h la 'Mojito Party' sur de la Latine Music, les vendredis dès 21h Dj Alex avec son 'Happy Music', et les autres soirs d'autres belles détonantes festives.

AU HON HON HON (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose le vendredi 7 juillet de 18h à 20h son prochain concert 'Live Rock' avec le groupe 'Just'n Play', et tous les jours sa carte aux bonnes suggestions, ainsi que de voir en permanence les Sports sur 2 écrans, avec en Football la Coupe du Monde Féminine les 6 & 14 juillet (matches amicaux) et le 23 juillet (1er match officiel).

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales, mardi 'Salsa Party' avec Latin Sugar, mercredi Hybrid Band 'Ladies Night', jeudi 'Rock in Hard' avec Livin'High, vendredi 'Fridayz' Dj Em & Bossman, samedi 'Signature' avec Dj Em, et dimanche 'Reggae' avec Percy Rankin.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Restaurant situé à Madame Estate, vous attend le dimanche 16 juillet de 18h à 21h à son concert de Rock acoustique avec le groupe 'Tres Hombre' composé de Ronald, Alfredo et Gianfranco.

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay).



Ce magnifique Restaurant en bordure du lagon, vous rappelle ses horaires de saison avec ouvertures du jeudi au samedi de 17h à 22h et le dimanche de 11h à 16h pour son spécial 'BBQ-Buffer'. Pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, tous les soirs en plus de la carte, il vous est proposé 3 menus au choix à 35\$, 55\$ ou 75\$, avec une cuisine créative qui associe les ingrédients de France, Nouvelle Orléans & des Caraïbes.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Ce Restaurant pour les amateurs de sushi, ni-

LOTUS NIGHTCLUB

Ladies AND ZESSER NIGHT

WED 05 JULY 2023

MUSIC PROVIDED BY:

SELECTA RENZO & DEEJAY PUNZ

DJ SIW'ROO | KING KEMBE | DJ PRINCE

ENTRY \$20 BEFORE 12 - \$25 AFTER

SPECIAL FREE DRINKS FOR ALL LADIES!

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568

18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

Spices OF INDIA

Authentic Indian Cuisine Restaurant

Pour des repas inoubliables aux saveurs uniques & exotiques

DINE-IN, TAKEAWAY, EVENTS & PARTIES

LUNCH & DINNER - Ouvert tous les jours (sauf le lundi)

Maho Plaza - Tél. : +1 721 553 44 49

Mail : spicesofindia.sxm@gmail.com

RAINBOW CAFE

SUN JULY 09

5pm - 10pm

Is it SUNDAY yet?

VALENTINE GROOVE

PETER SWEET | VITO

VIP TABLES | BOTTLE SERVICE | LIMITED SPACE

INFO@RAINBOWCAFESXM.COM // +590690888444

La tournée de Mimi



giri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', ses spécialités de la cuisine japonaise et ses nombreuses suggestions gustatives, est ouvert tous les soirs à partir de 17h. Ensuite pour prolonger votre soirée dans l'ambiance, vous serez invités à découvrir au 'Rooftop', les salons du Mimosa Sky Lounge.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en juillet des soirées musicales le mardi, jeudi & dimanche de 21h à 1h avec le talentueux chanteur-pianiste Adam Heart, le samedi sa 'Karaoke Night' dès 21h, et tous les lundis la 'Church on Monday' avec What the Funk de 21h à minuit et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)

Le Bar-Club situé en dessous du Moonbar vous propose de 23h à 5h ses 'After Hours Party' le vendredi et le samedi avec différents DJ's, et tous les dimanches la 'Summer Sunday' dès 1h avec Dj Classy D et ses amis.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose une cuisine internationale aux multiples saveurs, avec tous les jours 'Happy Hour' de 17h à 19h, les jeudis la Ladies Night avec 'Spécial Prises' pour Mesdames, et d'autres soirées festives en fin de semaine...

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)

Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dîner de 11h à 22h, et vous propose également d'organiser chez vous vos repas de fêtes avec toujours de nouvelles suggestions typiques sur table ou en formule buffet.

A LA VILLA HIBISCUS (Mont Vernon)

Le Restaurant vous invite à découvrir tous les soirs ses formules dîner pour une expérience culinaire unique, ainsi qu'à profiter des délicieux 'Lunch Menu' le jeudi & vendredi, sans oublier la présence de différentes chanteuses pour votre soirée 'Live Music' du samedi.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Karavet & Karaoke entre autres.

A AMORÉ (Simpson Bay)

Le Hookah-Bar & Lounge qui est ouvert à partir de 17h à Puerta del Sol, vous propose de 22h à 3h tous les lundis 'Mood Monday' avec Dj Prince, mercredi 'Women Crush' Dj Chubs, jeudi 'Latin Night' Dj Ricky, et le vendredi Happy Hour de 18h à 21h, puis la 'Mad House Friday' avec différents DJ's.

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant sur Welfare Road vous invite tous les jeudis à son 'Special Drinks' animé par Dj Prince, puis le dimanche 9 juillet à partir de 19h pour votre 'Live Rock Concert' avec le groupe GTO, et les autres soirées musicales en semaine.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock vous propose tous les midis et soirs de profiter de sa nouvelle carte, des animations pour les enfants avec son spot 'Pirate Expérience' et des soirées musicales à l'occasion

AU KINGSMAN (Simpson Bay)

Ce Bar-Lounge qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 18h, vous propose en soirées, le mercredi sa 'Karaoke Party', tous les vendredis

MARDI 4 JUILLET 19H-22H
LEE HARDESTY
Acoustik Rock

VENDREDI 7 JUILLET 20H30-23H30
HAVANA DEEP POWER
Cubana Salsa

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
Between Etatoc & Island Waterworld

+1(721) 523-0115
BistroLagoonies@gmail.com

dis de 21h à minuit la chanteuse Roxsy dans son 'Performing Live', puis le samedi 'Jazz Night' avec différentes chanteuses invitées.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Pour les bons 'Standards' en Live retenez, tous les mercredis de 18h à 20h la chanteuse Ayan Farah, vendredi Scud & Agathe ou Frédo en alternance, et le dimanche Eduardo.

AU RUSTY ROCKET (Juliana)

Le Bar & Burger Saloon vous propose les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin Mondays' avec Lee (guitare-chant) & Band, les jeudis dès 20h 'Karaoke', vendredi 'Dj Party', et dimanche 'Lazy Sundays'.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Ce Spot situé à la réserve naturelle, vous propose tous les samedis dès 11h le 'Brunch & Bellini' avec Dj The Edge, le dimanche votre 'Funday' avec Dj Em, puis votre prochaine 'Jungle Pool Party' qui sera le samedi 29 juillet de 12h à 20h avec les DJ's Classy D, Big Boss & guests.

AU ROXXY BEACH (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose

pose vendredi 8 juillet 'Angel Night' de 18h à 23h avec Dj Mister T & Phil Conti, samedi 9 juillet 'Lovers and Friends' avec les DJ's Alex, Mister T & Allan P, et dimanche 10 juillet 'Angels Sunday' à partir de 12h avec spécial Brunch et les DJ's Will Dimar, Audrey Simon & Phil Conti.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous propose tous les dimanches son 'After Beach Party' de 17h à 1h avec Dj Ghost.

HON-HON-HON BEACH BAR
RETRANSMISSION DE TOUS LES SPORTS SUR 2 ECRANS

TOUR DE FRANCE CYCLISME
FOOTBALL EQUIPE DE FRANCE FEMININE

JEUDI 6 JUILLET FRANCE-IRLANDE (AMICAL)
VENDREDI 14 JUILLET AUSTRALIE-FRANCE (AMICAL)
DIMANCHE 23 JUILLET FRANCE-JAMAIQUE (COUPE DU MONDE)

CONCERT Pop Rock
VENDREDI 7 JUILLET 18H-20H

AVEC KEVIN, CHUCK, DENNY & LEE
Just Playin'

BAR-RESTAURANT HONHONHON - BOARDWALK, PHILIPSBURG

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI
SAKE BAR - KUROGE WAGYU
100% Pur Bœuf Japonais

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du *Casino Royale*
RHINE RD, MAHO BAY, ROYALE CASINO
+1 (721) 587 8858 reservations@alinarestaurant.com

PHIL CONTI EYEDOL
URBAN THURSDAY THURSDAY 6th JULY

MAESTRO CLASSY D
Beautiful Friday FRIDAY 7th JULY

MOONBAR ROOFTOP
LOCATED IN MAHO/OPEN FROM THURSDAY TILL SUNDAY FROM 10 PM
+1721 556 4862 • moonbarsxm@gmail.com

MOONBAR ROOFTOP
FRIDAY 14th JULY
Bastille Day
MAESTRO CLASSY D

SUBLIME
Resto-Bar

MEDITERRANEAN - SEAFOOD INTERNATIONAL CUISINE

+1721-523-3433

3 RHINE ROAD MAHO VILLAGE MAHO BEACH UNDER MOONBAR



FUNTOPIA YOUTH INITIATIVE FOUNDATION PRESENTS
A FUNDRAISING INITIATIVE



ULTIMATE **SPLASH** WEEKEND

FOOD & DRINKS ON SALE
LIVE ENTERTAINMENT - GAMES

EMILO WILSON SPLASH PARK

SATURDAY 8TH & SUNDAY 9TH OF JULY 2023
TONS OF POOLS AND SLIDES TO HAVE FUN **10:00 AM TO 6:00 PM**

HOSTED BY CAUTION **SPECIAL APPEARANCES BY MASCOTS- CLOWNS - BALLOON TWISTERS**

DAY PASSES

BABIES 0 TO 2 FREE
TODDLERS 3 TO 5 \$5
CHILDREN 6 TO 17 \$15
ADULTS \$10

WEEKEND PASSES

BABIES 0 TO 2 FREE
TODDLERS 3 TO 5 \$7.50
CHILDREN 6 TO 12 \$25
ADULTS \$15

DISCLAIMER!

CHILDREN UNDER 13 MUST BE ACCOMPANIED BY A PARENT.
PROCEEDS FROM THIS EVENT WILL GO TOWARD THE FOUNDATIONS INITIATIVES FOR CONTINUED YOUTH DEVELOPMENT.
PASSES CAN BE PURCHASED AT THE GATE FOR MORE INFORMATION
WHATSAPP +1721 520 2138